

أخطاء القرص

إذا حدثت أخطاء القرص أثناء قيام برنامج كاتب الإشارة بقراءة ملف من الملفات المكتوبة فان واحدة من الرسائل التالية ستظهر على سطر الأوامر

Disk full

Error opening MYFILE

Error closing MYFILE

Error reading MYFILE

Error writing MYFILE

إذا ظهرت واحدة من الرسائل التالية أثناء قراءة البرنامج للملف فأنت بحاجة لفقد القرص لترى ما هو الخلل ومراجعة دليل استخدام نظام التشغيل MS-DOS
لمعرفة التفاصيل

أما إذا ظهرت الرسائل السابقة أثناء حفظ الملف فان لديك مشكلة حالية مرتبطة بالحفظ اعني كيف تحفظ العمل الذي قمت به فان البرنامج فيه آلية توضح كيف تحفظ العمل إذا استمر فشل الحفظ حاول أن تغير مسار برنامج كاتب الإشارة إلى قرص آخر في الجهاز وقم بالحفظ على هذا القرص

ملاحظة :

هذه الآلية تفترض انك تستطيع استعادة القرص وهذه الفكرة جيدة في العادة

١ - لحفظ العمل على قرص آخر اضغط أوامر المغادرة Q + Alk ثم اضغط W لكتب في مكان آخر ستظهر الرسالة التالية

Quit | Write to what file

أي الكتابة في أي ملف ؟

٢ - ضع قرص backup مكانه ثم اكتب .

السطر الفارغ في نهاية الملف

عندما تكتب أو تحرر في ملف ما فان برنامج كاتب الإشارة يمكنك من تحريك المؤشر إلى سطر فارغ في نهاية الملف لذا تستطيع أن تكتب فيه لكن لاحظ انك لا تستطيع تحريك المؤشر ابعد من ذلك السطر أما إذا ردت فعلا الكتابة بعده فاضغط Return لإدخال سطر فارغ جيد لنكتب عليه وإذا حدث لسبب أو لآخر أن الملف احتوى على الكثير م السطور الفارغة في النهاية فان برنامج كاتب الإشارة سيسمحها تلقائيا عندما تقوم بحفظ الملف

كتابة القوائم

بعض الأحيان تحتاج إلى الكتابة في قوائم لعناصر معينة كمثال إشارات على شكل إشارة كل سطر في هذه الحال تأكد من تحديد كل إشارة بفراغ وهذا سيمعن من أن حدوث إعادة تغيير الهاشم بشكل خاطئ عند تحرير الإشارات

صندوق الملفات

يستطيع صندوق الملفات أن يظهر على الشاشة أسماء عشر ملفاً مرة واحدة وإذا كان فيه أكثر من ذلك تستطيع استعراض الملفات المتبقية تقليل الشاشة ولعمل ذلك استخدم المفتاح BgDn للنزول للأسفل أو المفتاح Up للصعود للأعلى

مربع التبیه الأبيض

عندما لا يستطيع البرنامج تأدية أمر ما فان مربع التبیه الأبيض يرمش في اسفل الشاشة إلى اليسار بعض الأماكن التي قد يحدث فيها التبیه هي

- استخدام أمر الإلغاء Undo إذا لم يكن هناك أمر يسبقه
 - استخدام أمر التنظيم Ajust عندما يكون المؤشر بين إشارتين
 - معظم حالات ظهور مربع التبیه هي محاولتك كتابة أو تغيير رمز لا تتناسب مع موقعه مثل الكتابة خارج حدود السطر
- لحل المشكلة استخدم مفاتيح الأسهم لتحريك المؤشر أو الرمز من الأطراف

٤٨

وضع علامة ما

أن برنامج كاتب الإشارة يمكنك من وضع علامة في المكان الذي تعمل فيه في الملف لتعود إليها بسهولة

قبل أن تحفظ الملف استخدم أمر التحديد لوضع قوس واحد في الموقع الذي تريده وفي المرة القادمة التي تفتح فيها الملف تستطيع استخدام أمر القفز لتحريك المؤشر إلى الموضع الذي قمت بتحديده مسبقا

ملاحظة : لأنك وضعت قوساً واحداً فلن يكون هناك داع للقلق على مسح الإشارة المحددة

المفاتيح المركبة

لوحة مفاتيح برنامج كاتب الإشارة تحتوي على أزواج من المفاتيح والتي هي في الحقيقة مركبة من الرموز وهي تسمى المفاتيح المركبة وهي تعمل على تسهيل كتابة إشارات محددة وتكون سهل إذا كتبتها في البداية قبل الرموز الأخرى في الإشارة وهذا يمكنك من استخدام مفتاح (الأسماء + Ctrl) لتحريك الرموز المركبة كوحدة واحدة

ملاحظة : السبب الذي يدعوك لذلك لأنك بعد كتابة الرموز المركبة انك لا تستطيع تحديد سوى رمز واحد منها لأن مفتاح المؤشر M لا يمكنك أحياناً من اختيار أحد المواقع الثمانية للرمز حول الرمز وهذا يحدث لأن المؤشر قريب جداً من طرف الرمز وهنا يتتجاهل المؤشر هذا الموضع إلى الموضع التالي فإذا حدث ذلك استخدم الأمر trl + الأسماء لتحريك الرمز عن الأطراف

موقع المؤشر مع رمز الوجه

عندما يتم تحديد الرمز ثم تضغط مفتاح المؤشر يظهر المؤشر إلى اليمين من الرمز وهناك استثناء واحد لهذه القاعدة وهو أن رمز الوجه الذي يظهر متصلًا مع الموضع الثمانية المحيطة (يظهر في مفتاح رقم 7 في لوحة المفاتيح) فعندما تضغط على الرمز فإن المؤشر يظهر تلقائياً إلى جانب الرمز في مكان معين وعند اختيار رمز آخر فإن موقع الرمز الجديد يكون مكان المؤشر وهذا يوفر عليك المزيد من الضغط على المفاتيح

الجزء الثالث إعداد برنامج

كاتب الإشارة

هذا الجزء يوضح كيف تعد البرنامج ليعمل على جهازك
الفقرة الأولى الإعداد والطباعة يخبرك كيف تعد برنامج كتب الإشارة ليعمل على طابعتك إذا كنت قد حملت البرنامج على جهازك للتو تأكيد من قراءة هذه الفقرة قبل أن تكمل

الفقرة التالية من الجزء الثالث توضح كيف تعد خيارات الطباعة وسام المسار وإدارة القاموس وهذه الأمور لن تحتاجها قبل الانتهاء من الجزء الأول والثاني في هذا الدليل

٥٠

إعداد الطابعة

إذا قمت بتحميل البرنامج حديثاً فنه يلزمك إعداد طابعتك للعمل مع البرنامج وإعداد الطابعة راجع الجزء الأول من الدليل فقرة (البداية) فهي توضح كيف تعمل ذلك

٥١

إعداد خيارات الطباعة هذا الجزء يوضح كيف تعد خيارات الطباعة للتحكم في شكل الملفات المطبوعة على الورق

رقم الصفحة

يمكنك البرنامج من طباعة رقم الصفحات التي تقوم بطبعتها في أسفل كل صفحة ويمكنك من تحديد رقم صفحة بداية الطباعة وذلك عند التعامل مع ملف كبير تريد أن تطبع جزء منه

١ - لطباعة رقم الصفحة استخدم أمر الإعداد Alt + S في شاشة الملفات ثم اضغط الحرف P سيظهر سطر أوامر الطباعة التالي

Setup | Printer Interface Format Numbers Lines

٢ - اضغط الحرف N لتنبيه رقم الصفحة وستظهر الرسالة التالية على سطر الأوامر Setup | Print page numbers? (Y/N)

أي اطبع رقم الصفحة

٣ - اضغط الحرف Y لإلغاء الأمر وعدم طباعة الرقم أما إذا ضغطت على الحرف N فان ذلك يؤكّد طبعة رقم الصفحة وستظهر الرسالة على سطر الأوامر

Setup | Starting page number is 1. New number

اضغط return لتبدأ الطباعة من البداية وإلا اكتب رقم الصفحة التي تريده أن تبدأ منها ثم اضغط Return

نموذج الصفحة إذا كنت تملك طابعة من أحد الموديات التالية (PostScript or Hewlett-Packard) فان البرنامج يمكنك من تحديد نموذج الصفحة كما يلي:

١ - ٢٤ بت ٧ سطر للصفحة و ١ أعمدة صفحة طويلة

٢ - ١٦ بت ١٠ سطر للصفحة و ١ أعمدة صفحة طويلة

٣ - ١٦ بت ٨ سطر للصفحة و ٢ أعمدة صفحة عريضة

٤ - ٨ بت ٢٢ سطر للصفحة و ٣ أعمدة صفحة طويلة

٥ - ٨ بت ١٦ سطر للصفحة و ٤ أعمدة صفحة عريضة

٦ - ٣٢ بت ٤ اسطر للصفحة و ١ عمود صفحة عريضة

٧ - ٦ بت ١١ اسطر للصفحة و ٢ عمود صفحة طويلة

ملاحظة نموذج الصفحة السابعة صممت لتعمل بشكل خاص مع ملفات تحويل القاموس ولا تعمل بشكل جيد مع ملفات كاتب الإشارة العادية

ملاحظة نموذج الصفحة بعد برنامج كاتب الإشارة للعمل مع طابعات Epson

- ١ - لتحديد نموذج الصفحة اضغط أمر الإعداد Alt +S على شاشة الملفات ثم اضغط الحرف P يظهر سطر أوامر الطباعة التالية

Setup | Printer Interface Format Numbers Lines

٢ - اضغط الحرف F لتحديد نموذج الصفحة ستظهر الرسالة التالية

Setup | Page format code is 1. New code

- ٣ - اضغط return لتستمر على نفس نموذج الصفحة التي تعمل عليها وإلا اكتب رقم نموذج الصفحة التي تريده ثم اضغط Return

سطور الصفحة

أن برنامج كاتب الإشارة يمكنك من تحديد عدد السطور في الصفحة المطبوعة الواحدة

ملاحظة هذه الخيارات تقدم لمستخدمي طابعة Epson و(الطابعات المتوافقة معها) بشكل

خاص والتي تطبع الرسومات بحجم أكبر أو أصغر من المعتاد ولتغير عدد الأسطر في الصفحة اضغط أمر الإعداد Alt + S على شاشة الملفات ثم اضغط الحرف P سيظهر سطر أوامر الطباعة الرسالة التالية

Setup | Printer Interface Format Numbers Lines

٤ - اضغط الحرف L ستظهر الرسالة التالية

New number

أي أن عدد الأسطر في الصفحة المطبوعة هو ٦ فهل تريدين عدداً جديداً

- ٥ - اضغط Return للاستمرار على نفس عدد سطور الصفحة وإلا اكتب العدد الذي تريدينه لعدد السطور ثم اضغط Return

إعداد اسم المسار

لإعداد اسم مسار البرنامج على MS-DOS أنت بحاجة لإضافة أمر جديد إلى ملف MS-DOS على AUTOEXEC.BAT. بحيث يأخذ الأمر الشكل التالي للمسار

C:/SIGN

وهذا الأمر يمكنك البرنامج من التعرف على أماكن حفظ ملفات كاتب الإشارة ولمثال السابق يريك أن البرنامج محفوظ على القرص C وعندما يتم تحميل البرنامج على MS-DOS _وتبدا تشغيل AUTOEXEC.BAT ستستطيع تشغيل برنامج كاتب الإشارة ولا يهم المسار الذي تم تحميل البرنامج عليه

وتستطيع استخدام أوامر القاموس دون الخوف من إمكانية توقفها أو عدم فعاليتها ولمزيد من المعلومات عن أوامر تحديد المسار راجع دليل استخدام DOS – MS

٤٥

إعدادات الدولة

أن برنامج كاتب الإشارة برنامج دولي وي العمل بعدة لغات ولعمل ذلك فان البرنامج يحفظ معلومات عن كل دولة في ملفات مستقلة لذا فانه أسماء الملفات في البرنامج والمتضمنة أسماؤها لثلاثة أرقام مثل

ملفات المفاتيح SWxxx.KEY

ملفات الرسائل SWxxx.MSG

ملفات القاموس SWxxx.DIC و SWxxx.DIN

الرمز xxx عبارة عن ثلاثة أرقام تمثل رمز الدولة فمثلا الملف SW045.MSG ملف رسائل باللغة النرويجية حيث أن رمز الدولة هو 045 وبرنامج كاتب الإشارة يتخذ من مفتاح الهاتف للدولة كرمز يميز به ملفات دولة (لغة) عن الأخرى وهذه قائمة بالدول المعتمدة في البرنامج

الرمز	الدولة
٠٠١	أمريكا
٠٤٤	بريطاني
٠٣٢	البرتغال
٠٤٥	الدين مارك
٣٥٣	ايرلندا
٠٤٦	السويد
٥٠٥	نيكاراجوا
١٣٤	النرويج
٠٤٧	إسبانيا
٠٣٩	المكسيك
٠٥٢	إيطاليا

إذا أردت أن تنتقل بين ملفات هذه الدول (اللغات) يجب أن تنسخ ملفات المفاتيح وملفات الرسائل وملفات القاموس مرة واحدة على القرص الصلب فإذا فعلت ذلك فبإمكانك أن تستطيع استخدام إعدادات الدولة للدخول على ملفات الدولة المحددة **ملاحظة :** هذا الملف الذي تعمل عليه الآن مدعوم بلغة الإشارة الأمريكية فقط وهي مرخصة من (Deaf Action Committee)

١ - لتحضير إعدادات الدولة اضغط الأمر Alt + S على شاشة الملفات سيستبدل سطر الأوامر بالرسالة التالية

Setup | Printing Country Dictionary

٢ - اضغط الحرف C سيستبدل سطر الأوامر بالرسالة التالية

Setup | Country code is 001. New code:

أي أن رمز الدولة المستخدم الآن هو 001 فهل تريد استبدالها

٣ - اكتب رقمًا من ثلاثة منازل يمثل رمز الدولة و اللغة التي تريده (لاحظ الجدول السابق)

٤ - بعد كتابة الرقم اضغط Return سوف يغير برنامج كاتب الإشارة موقع لوحة المفاتيح وأبجدية الأصابع وأمر الرسائل إلى اللغة الجديدة للدولة التي تختارها

عندما تدخل رمز دولة جديد فان كاتب الإشارة يظهر ملفات المفاتيح و ملفات الرسائل للدولة الجديدة أما إذا كانت الملفات غير موجودة على القرص في جهازك ستظهر واحدة من الرسائل التالية

. Return اضغط Key file not found.
. Return اضغط Message file not found.

إذا ظهرت واحده من الرسائل التالية اضغط Return لإلغاء الأمر والعودة إلى رمز الدولة الأساسية (الأمريكية)

ملاحظة : أوامر إعدادات الدولة تبحث عن اسم القاموس بعد تثبيت إعداد الدولة فإذا وجد القاموس يصبح اسمه تحت مسار الدولة وإلا فان القاموس بقي على إعدادات الدولة السابقة ولم يتغير إلى الإعدادات الجديدة

إعدادات القاموس

أن كاتب الإشارة مجهز بإعدادات للعمل على قاموس إشارات دولتك ولذا فليس هناك إعدادات خاصة يجب أن تجريها ومع ذلك فإذا أردت أن تفتح قاموسا جديدا أو تفتح قاموسا فارغا جديدا لك فان هذه الفقرة تعلمك كيف تفعل ذلك

١ - لفتح القاموس اضغط الأمر Alt +S على شاشة الملفات
سيستبدل سطر الأوامر بالرسالة التالية

Setup | Printing Country Dictionary

٢ - اضغط الحرف D ستظهر الرسالة التالية على سطر الأوامر

Setup | Current dictionary is 001. : New dictionary

أي أن القاموس المستخدم للدولة 001 (أمريكا) فهل تريد قاموساً جديداً؟
٣ – اضغط Return لتنبيه القاموس الحالي وإنما اكتب اسم القاموس الذي تريد فتحة ثم اضغط Return بعد ذلك ستظهر محتويات القاموس الجديد عند استخدامك لأوامر القاموس

عمل قاموس جديد

عند استخدام أوامر إعداد القاموس لعمل قاموس جديد تكتب اسم القاموس الجديد وهو في الأصل غير موجود عندها ستظهر الرسالة التالية على سطر الأوامر

MYDICT not found. Create new dictionary with this name? (Y/N)

أي أن القاموس غير موجود فهل تريد قاموساً جديداً تحت نفس الاسم؟
الحرف N أو المفتاح (Esc) يعني لا والعودة إلى القاموس الأصلي والحرف Y يعني
نعم لعمل قاموس جديد فارغ تحت نفس الاسم الذي كتبته
ملاحظة : يجب أن لا يزيد اسم القاموس عن ٦ خانات ولا يهم أن كانت حرفًا أو أرقاماً أو مختلطة ولاحظ كيف أن اسم القاموس الأساسي مكون من ثلاثة أرقام تمثل رمز الدولة

٥٧

مدير القاموس

هذه الفقرة توضح كيف تستخدم القاموس مدير القاموس برنامج مفيد يمكنك من طباعة أو دمج قواميس كاتب الإشارة المختلفة في قاموس واحد

قبل أن تبدأ استخدام القاموس هناك أشياء يجب أن تعرفها عن مدير القاموس والذي يسمى (DICT) منها أنه لا يستطيع طباعة القاموس على طابعات Epson أو HP DeskJet أو المترافق معها فقط يستطيع التعامل مع طابعات HP LaserJet وطابعاً PostScript ولنستطيع طباعة القاموس على طابعات Epson HP DeskJet أو (Convert) ولهذا من التفصيل إقراء فقرة تحويل القاموس (في هذا الجزء)

أن برنامج مدير القاموس DICT يستخدم مسار كاتب الإشارة و إعدادات الطابعة لتحديد نوع الطابعة المستخدمة

تأكد من إعداد البرنامج بشكل جيد قبل استخدام DICT

اوامر DICT ورسائله تظهر باللغة الإنجليزية بغض النظر عن إعدادات الدولة المستخدمة

طباعة القاموس

أن مدير القاموس يمكنه من طباعة محتويات القاموس. وخيارات الطباعة تتضمن أحجام الرموز ١٦ أو ٢٤ نقطة و اختيار نموذج الصفحة من عمود أو عمودين والنص المراد طباعته سوف يطبع في أعلى كل صفحة.

١ - طباعة القاموس يجب أن تبدأ من برنامج مدير القاموس DICT وهنا إذا كنت تعمل في برنامج كاتب الإشارة عليك الخروج منه والدخول على مدير القاموس وذلك بالبحث في Return عن DICT بكتابة اسمه في خانة البحث ثم اضغط MS_DOS ستفتح لك شاشة البرنامج بعد لحظات وسيظهر سطر الأوامر التالي

Print Merge Convert Repair Info

٢ - لاختيار أمر الطباعة الضغط الحرف P سوف تظهر الرسالة التالية

Print what dictionary ?

طباعة أي قاموس ؟

٥٨

٣ - اكتب اسم القاموس لتنتم طباعته ثم اضغط Return ستظهر الرسالة التالية Starting page number رقم الصفحة التي تريده أن تبدأ منها ؟ اكتب رقم الصفحة ثم اضغط Return

ملاحظة : لن يطبع رقم الصفحة إذا كتبت (٠) صفرًا ستظهر الرسالة التالية

?Print size 16 or 24 points
أي حجم الرمز ١٦ أو ٢٤ نقطة

- ٤ - اكتب الحجم الذي تريده ثم اضغط Return
ستظهر الرسالة التالية
- Print 1 or 2 columns أي الطباعة في عمود أو عمودين
- ٥ - اكتب عدد العمدة التي تريده ثم اضغط Return
ستظهر الرسالة التالية
- Print how many copies أي ما عدد النسخ التي تريدها
- ٦ - اكتب عدد النسخ ثم اضغط Return
في هذه اللحظة يكون أمر الطباعة جاهزاً ليبدأ وتنظر الرسالة التالية بعد لحظة

...Setting up printing
وتحت الشاشة لتريك أول إشارة على الشاشة وكل إشارة تظهر على الشاشة تطبع كما هي
وإنشاء الطباعة يظهر في أسفل الشاشة الرسالة التالية
Press the Escape key to cancel printing. أي اضغط Esc لإلغاء الطباعة
ملاحظة : إذا ضغطت Esc فإنه ستمر لحظات قصيرة قبل أن تتوقف الطباعة

٥٩

دمج أكثر من قاموس

أن برنامج مدير القاموس يمكنك من دمج محتويات قاموسين في قاموس واحد كبير كما يمكنك من التقرير ماذا تعمل إذا ظهر المحتوى متشابه للقاموسين ويمكنك من تجاوز المحتويات المتكررة أو وضع علامة مميزة للمحتويات المتكررة في القاموس المدمج
ملاحظة : يعتبر المحتوى متكرر إذا كان اسم الإشارة في كلا النافذتين السفلتين في القاموسين متشابه

١ - لدمج القاموس يجب أن تبدأ برنامج مدير القاموس (فإذا كنت لا تزال تعمل على برنامج كاتب الإشارة عليك مغادرته أولاً).
في مكان البحث على MS-DOS DICT ابحث عن Return ثم اضغط ثم اضغط **Return** ستظهر شاشة البداية بعد لحظة وفيها سطر الأوامر التالي

Print Merge Convert Repair Info

٢ - لاختيار أمر الدمج اضغط الحرف M ستظهر الرسالة التالية تحت سطر الأوامر
Name of main dictionary?

أي اكتب اسم القاموس الرئيسي
٣ - اكتب اسم القاموس الرئيسي (e.g 001) ثم اضغط Return

ستظهر الرسالة التالية

Name of other dictionary^٤

أي اكتب اسم القاموس الآخر

٤ - أكتب اسم القاموس الذي ترغب في دمجه مع القاموس الأساسي ستظهر الرسالة التالية

Name of new dictionary^٥

اكتب اسم القاموس الجديد الناتج عن دمج القاموسين

٦٠

٥ - اكتب اسم القاموس الجديد الذي تريده ثم اضغط Return

ملاحظة : تستطيع من البداية كتابة اسمي القاموسين الذين تريدهما معا أو كتابة اسم القاموس الجديد ليحل محل القاموس الأصلي
ستظهر الرسالة التالية

Skip duplicate entries? (Y/N)

القفز المحتويات المشابهة

٦ - عند دمج قاموسين يجب أن تقرر ماذا تفعل في المحتويات المشابهة في هذه الحلة فان برنامج مدير القاموس DICT يسأل هل يقفز عن المحتوى الذي له شبيه في القاموس الثاني والذي يظهر في القاموس الأول اضغط Y ليقفز عن المحتوى المشابه في القاموس الثاني اضغط N يجعل برنامج مدير القاموس يضمن القاموس الجديد المحتويات المشابهة في القاموسين في القاموس الجديد

ملاحظة : يتم تعليم المحتوى المشابه في القاموس الجديد بعلامة التعجب "!" في نهاية الإشارة

٧ - هنا يبدأ الدمج بدمج القاموسين وعندما ينتهي تظهر الرسالة التالية :

Dictionaries merged

٨ - إذا كان للقاموس الجديد اسم مختلف استخدم أوامر إعداد برنامج كاتب الإشارة لإعداد مسار القاموس

٦١

تأكد من إعداد البرنامج بشكل جيد قبل استخدام DICT اوامر DICT ورسائله تظهر باللغة الإنجليزية بغض النظر عن إعدادات لدولة المستخدمة

طباعة القاموس

أن مدير القاموس يمكنك من طباعة محتويات القاموس وخيارات الطباعة تتضمن حجم الرمز المطبوع ١٦ أو ٢٤ واختيار نموذج الصفحة من عمود أو عمودين ومعرفة الكلمة في بداية كل صفحة

١ - لطباعة القاموس يجب أن تبدأ من برنامج مدير القاموس DICT وهنا إذا كنت تعمل في برنامج كاتب الإشارة عليك الخروج منه والدخول على مدير القاموس وذلك بالبحث في Return عن MS_DOS عن DICT بكتابة اسمه في خانة البحث ثم اضغط ستفتح لك شاشة البرنامج بعد لحظات وسيظهر سطر الأوامر التالي

Print Merge Convert Repair Info

٢ - لاختيار أمر الطباعة الضغط الحرف P

سوف تظهر الرسالة التالية

?Print what dictionary

طباعة أي قاموس ؟

٥٩

دمج أكثر من قاموس

أن برنامج مدير القاموس يمكنك من دمج محتويات قاموسين في قاموس واحد كبير كما يمكنك من لتقرر ماذا تعمل إذا ظهر المحتوى متشابه للقاموسين ويمكنك من تجاوز المحتويات المتكررة أو وضع علامة مميزة للمحتويات المتكررة في القاموس المدمج ملاحظة : يعتبر المحتوى متكرر إذا كان اسم الإشارة في نافذة القاموس السفلي متشابه () وبالتالي يكون بتشابه الكلمة في المحتويين أما إذا كان التشابه في الإشارة واختلاف في الكلمة فإن هذا ليس تكرارا للمحتوى)

١ - لدمج القاموس يجب أن تبدأ برنامج مدير القاموس (فإذا كنت لا تزال تعمل على برنامج كاتب الإشارة عليك مغادرته أو لا) في مكان البحث على MS-DOC ابحث عن DICT ثم اضغط Return ستظهر شاشة البداية بعد لحظة وفيها سطر الأوامر التالي

- ٢ - لاختيار أمر الدمج اضغط الحرف M ستظهر الرسالة التالية تحت سطر الأوامر
؟Name of main dictionary أي اكتب اسم القاموس الرئيسي
- ٣ - اكتب اسم القاموس الرئيسي (e.g 001) ثم اضغط Return ستظهر الرسالة التالية
؟Name of other dictionary أي اكتب اسم القاموس الآخر
- ٤ - أكتب اسم القاموس الذي ترغب في دمجه مع القاموس الأساسي ستظهر الرسالة التالية
؟Name of new dictionary

اكتب اسم القاموس الجديد الناتج عن دمج القاموسين

٦٠

- ٥ - اكتب اسم القاموس الجديد الذي تريده ثم اضغط Return ملاحظة : تستطيع من البداية كتابة اسمي القاموسين الذين تريد دمجهما معا أو كتابة اسم القاموس الجديد ليحل محل القاموس الأصلي ستظهر الرسالة التالية

Skip duplicate entries? (Y/N)
القفز المحتويات المتشابهة

- ٦ - عند دمج قاموسين يجب أن تقرر ماذا تفعل في المحتويات المتشابهة في هذه الحلة فان برنامج مدير القاموس DICT يسأل هل يقفز عن المحتوى الذي له شبيه في القاموس الثاني والذي يظهر في القاموس الأول اضغط Y ليقفز عن المحتوى المتشابه في القاموس الثاني اضغط N يجعل برنامج مدير القاموس يضمن القاموس الجديد المحتويات المتشابهة في القاموسين في القاموس الجديد

ملاحظة : يتم تعليم المحتوى المتشابه في القاموس الجديد بعلامة التعجب "!" في نهاية الإشارة

٧ - هنا يبدأ الدمج بدمج القاموسين وعندما ينتهي تظهر الرسالة التالية :
Dictionaries merged

- ٨ - إذا كان للقاموس الجديد اسم مختلف استخدم أوامر إعداد برنامج كاتب الإشارة لإعداد مسار القاموس

تحويل القاموس

إن برنامج مدير القاموس يمكنك من تحويل القاموس إلى ملف من ملفات كاتب الإشارة العادي وتحويل الملفات العديد من الاستخدامات فأنت تستطيع استخدام أوامر البحث لإيجاد رمز في الملف المحول أو إجراء بعض التغييرات التي تلزمك أحياناً أو طباعتها باستخدام أوامر الطباعة في برنامج كاتب الإشارة

ملاحظة : إذا كان لديك طابع من نوع Epson-compatible أو HP DeskJet فأنت تحتاج إلى تحويل القاموس قبل طباعته لأن برنامج مدير القاموس لا يستطيع طباعة القاموس على هذا أنواع من الطابعات

١ - التحويل القاموس ابدأ برنامج مدير القاموس واكتب الأمر التالي على باحث MS-DOS Return ثم اضغط DICT

بعد لحظة ستظهر شاشة البرنامج وعليها سطر الأوامر التالي Info Repair Convert Merge Print

٢ - لاختيار أمر التحويل اضغط على الحرف C ستظهر الرسالة التالية تحت سطر الأوامر Convert what dictionary?

أي ما هو القاموس الذي تريد تحويله

٣ - اكتب اسم القاموس الذي تريد تحويله ثم اضغط Return وعندما ينتهي التحويل ستظهر رسالة التالية

Dictionary converted.
أي إن القاموس تحول إلى ملف كاتب الإشارة.
إن الملفات المحولة هي نفس القاموس لا فرق إلا إن اسمها لأن سينتهي الرمز SGN ليبدل على أنها أصبحت في برنامج كاتب الإشارة وليس برنامج مدير القاموس وستظهر في صندوق الملفات عندما تفتح الصفحة الرئيسية في برنامج كاتب الإشارة

ملاحظة : إذا كان القاموس كبير جداً ليحول إلى ملف واحد فإنه سيتم تحويله إلى عدد من الملفات المتسلسلة وكمثال إذا كان لديك القاموس الطويل التالي (long) فنه يتم تحويله إلى ملفات في كاتب الإشارة كالتالي (long1.SGN, long2.SGN, long3.SGN, ...) وهكذا

٤ - لطباعة القواميس المحولة شغل برنامج كاتب الإشارة ولاحظ وجود ملفات القاموس المحول في صندوق الملفات هنا استخدم أمر الطباعة في برنامج كاتب الإشارة لطباعة هذه الملفات

ملاحظة : إذا كان لدى طابعات Postscript أو Hewlett-Packard فيجب عليك استخدام نموذج خاص للصفحة المطبوعة لطباعة القاموس المحوّل ولمزيد من المعلومات راجع فقرة إعداد الطابعة

إصلاح القاموس

برنامج مدير القاموس يحتوي على أمر إصلاح يمكنك من إصلاح محتويات القاموس عندما تظهر منه والتي تكون عندها دليل على تلف القاموس ملاحظة لمزيد من المعلومات عن المحتويات المتصلة راجع فقرة (القاموس التالف) في موضوع أشياء يجب إن تعرفها

١ - لفحص القاموس تحتاج لتشغيل برنامج مدير القاموس DICT وذلك بكتابة الكلمة DICT : في مكان البحث على MS-DOS ثم اضغط Return ستظهر الرسالة التالية على الشاشة بعد لحظة

Info Repair Convert Merge Print

٢ - لاختيار أمر الإصلاح اضغط على الحرف R ستظهر الرسالة التالية تحت سطر الأوامر

Repair what dictionary?

إصلاح أي قاموس

٣ - اكتب اسم القاموس الذي تريد فحصه ثم اضغط Return

٦٣

ستظهر الرسالة التالية بعد لحظة Checking dictionary فإذا وجد إشارات متصلة فإنه يطبع أسماءها مع الإشارة إلى المحتويات التي سيحذفها لإزالة الاتصال بين الإشارات فإذا ظهرت هذه لرسالة تأكّد من كتابة كافة أسماء الإشارات المتصلة لأنك ستكون المسؤول عن وجود إشارات متصلة باقية في القاموس فإذا لم يجد أمر الإصلاح إشارات متصلة فإنه ينهي عمل الإصلاح وتظهر الرسالة التالية

"Dictionary OK

تحذير : إذا ظهر أمر الإصلاح الرموز بشكل عشوائي لأي من الإشارات المتصلة فهذا يعني أن القاموس تالف بشكل كبير مما لا يمكن أمر الإصلاح من إصلاح التلف وهنا حتى نتفقد القاموس يجب عليك إصلاح كل إشارة على حدة خارج هذا القاموس (أي بناء قاموس جديد) لأنه لا يمكن إصلاحه بالطرق العادلة ولذا يجب حذفه

معلومات القاموس

إذا أردت إن تعرف حجم القاموس استخدم أمر المعلومات في برنامج مدير القاموس فهو يعطيك عدد الإشارات المخزنة في القاموس ضمن رمز الدولة

عند استخدام أمر المعلومات تستطيع إن ترى إن كل قاموس يستطيع إن يحتوي على (١٠٨٠٠) إشارة مع الملاحظة إن القاموس نفسه بتألف من قسمين كل منها يحتوي على ٥٤٠٠ إشارة الأول يبدأ من الحرف (A إلى L) والثاني من (M إلى Z) وهذا يعني إنك لا تستطيع إن تخزن أكثر من ٤٠٠ إشارة في الجزء الأول في قاموس واحد

٦

ملاحظات لمستخدمي أجهزة الماكنتوش (MACINTOSH)

بالرغم من إن البرنامج مصمم للعمل على أجهزة IBM والأجهزة المتوافقة معها فان البرنامج (كاتب الإشارة) يستطيع العمل مع أجهزة الماكنتوش ولكي تستخدم البرنامج على أجهزة الماكنتوش فأنت بحاجة إلى برنامج اسمه SoftPC يتوفّر عادة على أجهزة الماكنتوش وهذا البرنامج متوفّر بأشكال مختلفة مثل SoftWindows يعمل برنامج كاتب الإشارة معها جميعاً لكن (SoftPC) الأرخص في الأسواق الطباعة عن هذا البرنامج ليست مشكلة فهو يستطيع الطباعة على طابعات مثل Epson لكنك ستحصل على طباعة أفضل إذا استخدمت طابعات PostScript وبسبب وجود مشاكل البرمجة في بعض نسخ SoftPC يجب إن تستخدم الأسهم لحركة المؤشر في برنامج كاتب الإشارة إن تحريك المؤشر في أجهزة الماكنتوش لا يعمل بشكل فعال دائماً عند استخدام مفاتيح Alt و Ctrl ملاحظة للعمل على أجهزة الماكنتوش ببرنامج SoftPC فإن كاتب الإشارة بحاجة إلى معالج لا يقل عن طراز ٦٨٠٣٠ وشاشة بالأبعاد ٦٤٠ X ٤٠٠ نقطة. وإذا كانت الامكانيات أقل من ذلك (نوع المعالج أقل وحجم الشاشة أقل) فإن الأداء سيكون أقل فعالية.

ملخص الأوامر لبرنامج كاتب الإشارة

اضغط Alt + الحرف الأول من اسم الأمر مثلا Alt + O (Open) لفتح الملف
اضغط Esc لإلغاء الأمر
أوامر شاشة الملفات

Open	- فتح ملف
New	- إنشاء ملف جديد
Print	- طباعة ملف
File	- حذف أو إعادة تسمية الملف أو تصديره

Directory - تغيير مسار الملف
Setup - تغيير القاموس أو الدولة أو الطابعة
Quit - مغادرة البرنامج

التنقل في الملف إلى أسفل صفحة صفة - PgDn key
- التنقل في الملف إلى أسفل صفحة صفة PgUp key -

أوامر التحرير

Select - تحديد الرمز أو الإشارة
Copy - نسخ الرمز أو الإشارة
Erase - مسح الرمز أو الإشارة
Find - البحث عن الرمز أو الإشارة
Replace - استبدال الإشارة
Margin - تغيير الهامش للفقرة
Quit - إغلاق الملف

Undo - إلغاء الأمر في قائمة أوامر التحرير
Get - إحضار نص من ملف آخر

Jump - القفز إلى بداية أو نهاية الملف
Next - الانتقال إلى السطر التالي
Previous - الانتقال إلى السطر السابق
Adjust - تحريك مجموعة رموز في إشارة
Type - كتابة الإشارة أو أبجدية الأصابع أو اللغة الإنجليزية
Dictionary - إدخال إشارة للقاموس

Alt-?' - إظهار الأمر المستخدم

Space key - بداية كلمة أو إشارة جديدة
Return key - إضافة سطر
Delete key - حذف الرمز الأخير
Alt-Delete - حذف السطر

أوامر الرموز

'N' key - تغيير الرمز
'M' key - تحريك المؤشر حول الرمز
',' key - مفتاح المرأة
'. key - حجم الرمز
"/' key - استدارة الرمز

أوامر المؤشر

arrow keys	تحريك المؤشر أو الرمز -
Alt-arrow	تحريك الرمز أو المؤشر بسرعة -
Ctrl-arrow	تحريك الرمز داخل الإشارة -
Ctrl-Home	توسيط الرمز داخل الإشارة -

Home key	ال-transition إلى بداية السطر -
End key	الانتقال إلى نهاية السطر -
Tab key	الانتقال إلى الإشارة التالية -
PgDn key	الانتقال إلى الأسطر الثلاث التالية -
PgUp key	الانتقال إلى الأسطر الثلاث السابقة -

أوامر القاموس

Copy	نسخ الإشارة المحددة في النص -
Erase	مسح الإشارة المحددة -
Undo	إلغاء أمر النسخ أو الممسح -

Alt-'W' - تحريك المؤشر إلى نافذة أخرى

PgDn key	إظهار الإشارة التالية -
PgUp key	إظهار الإشارة السابقة -
Return key	نسخ إشارة من القاموس إلى نص -

Escape key - مغادرة القاموس

الأوامر السريعة

Alt-'X'	كتابة الإشارة -
Alt-'Y'	كتابة أبجدية الأصابع -
Alt-'Z'	كتابة اللغة الإنجليزية -

Alt-Space - بداية إشارة جديدة أثناء كتابة الإنجليزي
Alt-Return - بداية سطر جديد بإنجليزي أثناء كتابة الإشارة

Shift-Tab - الانتقال إلى الإشارة السابقة

تم بحمد الله في بريده يوم الجمعة الأخيرة الثالث والعشرون من شعبان لعام ١٤٣٥
الموافق ٢٠٠١/١١/٩

محمد اسماعيل أبو شعيرة